Fragekasten

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels**

Band (Jahr): **39 (1930)**

Heft 23

PDF erstellt am: **10.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

vor zwei Jahren eine erste Vorlage vom Verwaltungsrat zu nochmaligem Studium zurückgewiesen wurde. Dem Vernehmen nach sollen diese Billets den Charakter von Ausflugsbillets erhalten, im Gegensatz zu Frankreich, wo sie ausgesprochene Ferienbillets sind. — Ob damit den Bedürfnissen des Reiseverkehrs gedient wäre, bedarf wohl noch der Abklärung. Es ist daher zu erwarten, dass vor dem definitiven Entscheid auch die Fremdenverkehrskreise zur Vernehmlassung eingeladen werden.

Gotthard-Pullman-Express.

Seit 15. Mai verkehrt der bisher während fünfeinhalb Monaten zwischen Basel— und Zürich—Mailand geführte Gotthardexpress ganzjährig und hat folgenden neuen Fahrplan:

15.41 ab	Zürich	an 14.30
14.30 ab	Basel	an 15.44
15.58 ab	Luzern	an 14.07
18.41 ab	Bellinzona	an 11.28
19.30 ab	Lugano	an 10.56
20.45 an	Mailand	ab 9.15

Durch die Neulegung dieses Zuges sind in beiden Richtungen sehr günstige internationale Anschlüsse geschaffen worden und zwar in der Richtung Nord—Süd: Paris-Est ab 7.30, Strassburg ab 12.00, Berlin ab (über Erfurt 21.56) (über Magdeburg 22.40), München ab 8.20 (über Zürich) mit Anschluss in Mailand an die Züge nach Brindisi (an 15.43) nach Genua (an 24.00) nach Turin (an 24.00) nach Rom über Sarzana (an 8.40 und 9.05). In der Richtung Süd—Nord werden in Mailand Anschlüsse von folgenden Schnellzügen hergestellt: Aus Rom über Sarzana (ab 20.35 und 21.22) aus Turin (ab 5.30) an die Schnellzüge nach Paris (an 22.25) Strassburg (an 18.44) Berlin (an 7.25), ferner über Zürich Stuttgart (an 19.18) und Berlin (an 7.45). — Während der Sommersaison, d. h. vom 1. Juli bis 10. September wird der Pullmanzug bis Paris verkehren und zwar:

16.05 ab	Basel	an 14.15
22.40 an	Paris	ab 8.00

Spezialbillete für regelmässige Gesellschaftsreisen der S. B. B. im Sommer 1930.

Während des Sommers 1930 werden von den S. B. B. in Verbindung mit Reisebureaux ab Genf, Lausanne, Vevey, Clarens, Montreux, Territet, Luzern, Hergiswil, Sarnen, Sachseln, Lungern, Brunnen, Flüelen und Zürich nach gewissen Ausflugsorten täglich oder an bestimmten Tagen Spezialbillets zu den Taxen des Gesellschaftstarifs ausgegeben. Nähere Auskunft über Preise und Bedingungen ist bei den Abgabestationen erhältlich.

Propaganda

„Die Schweiz“, kleiner Reisebegleiter, herausgegeben von der Agentur Graz der Schweizer. Verkehrszentrale. — Die kleine Broschüre enthält Angaben über den Aufenthalt in der Schweiz in den verschiedenen Jahreszeiten, sodann über die Transportmittel (Bahnen, Dampfschifflinien, Automobil etc.), über Hotel, Kur- und Badeorte sowie über das Unterrichtswesen. In einem besondern Kapitel wird über die wichtigsten Zureiserouten orientiert mit Angabe der Fahrpreise ab den Grenzorten.

Wichtige Bekanntmachungen an die Automobilisten und Motorradfahrer (SVZ). — Die „Wichtigen Bekanntmachungen an die Automobilisten und Motorradfahrer“, herausgegeben von der Schweizerischen Verkehrszentrale, sind soeben erschienen und zwar in deutscher, französischer, englischer und italienischer Sprache und werden kostenlos ins Ausland versandt. Neben den Verkehrsvorschriften, den besondern Vorschriften für Bergpoststrassen und den speziellen Vorschriften der einzelnen Kantone, den Bestimmungen über den Sonn- und Feiertagsverkehr finden sich darin Ausführungen über die provisorische Eintrittskarte, die den ausländischen Fahrzeugbesitzern einen 5—10 tägigen Aufenthalt in der Schweiz gestattet, ohne Triptyk, Grenzpassierscheinheft oder Zollhinterlage. Ferner sind auch die Bestimmungen für den Verkehr mit Autoomnibussen aufgenommen worden.

Passvisa.

Auf 1. Juni ist die Visumspflicht zwischen Ungarn und der Schweiz aufgehoben worden. Dagegen bleiben in beiden Ländern die internen Vorschriften über die Arbeitsannahme weiterhin bestehen.

Fremdenfrequenz

Basel. Im Laufe des Monats Mai sind in Basel 21,382 Fremde abgestiegen, gegenüber 19,844 im gleichen Monat des Vorjahres.

Fragekasten

Antwort auf die Fragen in Nr. 19 der „Hotel-Revue“.

Berechnung kalter Bäder.

Für den Hotelier ist es immer von Vorteil, über die Reklamationen der Gäste gründlich nachzudenken. Eigenartig wirkt stets die Erkenntnis, dass diverse Gäste gerne übertreiben, besonders wenn erklärt wird, in andern Häusern für gewisse Leistungen nichts zahlen zu müssen. In den allermeisten Fällen stimmt das nicht.

Ein gewöhnliches Bad, sei es kalt oder warm, beansprucht 150—180 Liter Wasser. Ein Kubikmeter kaltes Wasser kostet in Basel rund 10 Cts.

Ein warmes Bad, zubereitet mit Boiler-Wasser, kostet 40 Cts. Rechnen wir noch die erforderliche Wäsche mit 60 Cts. dazu, so ergibt dies 1 Fr. Ferner für Bedienung und Amortisation 1 Fr., total 2 Fr. Dieser Preis wird im Bahnhof SBB Basel für ein kaltes Bad wie auch für ein warmes Bad laut Vorschrift der SBB verlangt.

Ich glaube nun, dass auch der Hotelier in dieser Preislage seine Bäder verrechnen darf. 3 Fr. war somit doch etwas zuviel für ein kaltes Bad.

Rahm zum Frühstück.

Für die Beurteilung dieser Reklamation (Zuschlag von 50 Cts.) wäre der Frühstückpreis noch zu erwähnen gewesen.

1 dl Rahm kostet 40 Cts., 1 dl Milch kostet 3,7 Cts; zu einer gewöhnlichen Portion Kaffee mit Milch nimmt man 2,5 dl Milch, also rund 10 Cts.

Die Mehrkosten für den verlangten Rahm betragen also 30 Cts., somit betrachte ich einen Zuschlag als gegeben. Unser obligatorisches Frühstück ist mit Milch bestellt. Spezialbegehren soll der Gast auch dementsprechend bezahlen. Der Hotelier muss bekanntlich den Rahm auch teurer bezahlen als die Milch. Spezialwünsche müssen im Interesse der Gerechtigkeit korrekterweise höher berechnet werden. *E. V.*

Redaktion — Rédaction
Dr. Max Riesen
A. Matti Ch. Magne

„BICO“
unsere neue
Maschinen-Anlage
Grösste Leistung auf kleinstem Raum
Geschirre und Gerätschaften
in extra schwerer Ausführung, in Kupfer, Aluminium, verzinnt, Silitstahl und in „Cromargan“ (rostfreier Stahl)
Bill & Co. Zürich 1
Stampfenbachstrasse 14
Spezialhaus für Küchen- und Konditorei-Einrichtungen

Kochherde
GEBR. KREBS
OBERHOFEN
THUNERSEE

Wegen Umzug zu verkaufen elektr. Kunstspiel-Klavier
Philipps-Duca
Feuerich
Piano
auch von Hand spielbar. Prima erhalten, wie neu, in Kirschbaum poliert. Dazu gehör. ca. 100 Notenrollen Preis Fr. 2000.-. Zu besichtigen: Itten, Längmatthof, Länggasse, Thun.

Aus Altersrückstichten ist in bester Lage von
St. Gallen
ein altbekanntes prima
Wein- und Speise-Restaurant
sehr günstig zu verkaufen. Auskunft kostenlos durch B. Zweifel, a. Stadtrat
Finanzbureau St. Gallen

Abteilung: Liegenschaften:

Hotel-Verkauf
in der Metropole des bedeutendsten Kurgebietes der Schweiz ist Haus I. Ranges, Saisongeschäft, in vorzüglichem Zustand, mit jeglichem zeitgemässem Komfort eingerichtet, ca. 140 Fremdenzimmer, zu verkaufen. Seriöse, kapitalkräftige Interessenten wollen sich gefl. melden unter Chiffre Y. 1740 T. an Publicitas Zürich.

Freie Fahrt
zur
ZIKA
erhält der Käufer einer Registrierkasse National
Prima Occasionen alle Grössen
G. Brenner, Kontrollkassenhaus Zürich, Seefeldstrasse 99
Zwei Haltestellen mit Tram 4 oder 10 ab Zika-Stadttheater. Verlangen Sie sofort Referenzenliste.

London
Junge Leute und Studenten werden von englischer Familie in
Pension
genommen. - Beste Verpflegung. Preis ab £ 7.— per Monat.
Msr. Arnold, Chesterfield 7 Winterbrook Road, Herne Hill, London S. E. 24.

Obersaaltochter-Sekretärin
gut englisch sprechend, in Jahresstelle in erstklassiges Hotel am Genfersee
zu sofortigem Eintritt gesucht.
Gefl. Offert. unter Chiffre A. D. 2964 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Musiker-Vermittlung.
Der Schweizer Musiker-Verband (S. M. V.), Sitz in Basel, vermittelt im Einvernehmen und in Verbindung mit dem S. H. V., kostenlos
Musiker und Orchester
aus dem In- und Auslande. (Direkte Beziehungen zu allen europäischen Musikerverbänden.)
Anfragen sind zu richten an die Geschäftsstelle des S. M. V., Binningen/Basel

Bestfrequentierte
Pension
25-30 Bet., wegen Krankheit sofort kaufweise abzugeben. Eig. Landwirtschaft. Gemüse, Beeren, Geflügel. Letztere kann gut verpachtet werden. Ideale erhöhte Lage. Schwimmbad. Sicheres, leicht zu führendes Geschäft. Anfr. unt. Chiffre JH 4752 Lz. an die Schweizer-Annoncen A.G., Luzern.

Affaires intéressantes
A vendre ou à louer deux hôtels en construction à Montana-Vermala (Valais) de 30 et 70 chambres. Meublés dernier confort, Installation moderne. Eau courante, situation merveilleuse. Plans à disposition. Facilités de payement. S'adresser René Métrailler, Montana, Tél. 202.

Occasion
A vendre
joli jeu de petits
chevaux à boule
avec tous ses accessoires
S'adresser chez M. Gérard 28 rue Molière, Lyon (Rhône)

National-Kassen (Occ.)
verkauft mit aller Garantie. Reparaturen schnell u. zuverlässig. Eigene Papierschneiderei für Kassenrollen. Retournahme der Holzkernen bei Rollenbestellung. M. SING, Klosbachstrasse 15, Zürich. Telephon Limmat 4512.

Ich suche STELLE in Hotel als
2. Sekretär oder Volontär
Bin Wirtssohn, kaufm. gebildet, Autofahrer, grosse gute Erscheinung, den Verkehr mit Gästen gewohnt. Zuschriften unter A D 2018 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Zu kaufen gesucht v. durchaus erfahr. Fachleuten
Hotel II. Ranges
mit oder ohne Restaurant. Deutsche od. franz. Schweiz. Anzahlung Fr. 200—250000. Off. unter Chiffre X 5521 L Publicitas, Bern.

Waschmaschine
zu verkaufen
Unterfeuerungs-Waschmaschine, 650 mm Durchmesser, 1400 mm Länge, für Kraftantrieb mit Reservoir und Transmission, nicht lange im Gebrauch, b. sofortiger Wegnahme billig zu Fr. 500. Fabrikat Schulthess, Zürich. Zu erfragen bei Hotel Elite, Zürich.

Privat-Krankenpflegerin
übernimmt Tag- und Nachtpflege in jedem gewünschten Badeort.
Johanna Bürgy, Mainz
Illstrasse 2

Chef de Cuisine
41 Jahre alt, durchaus erste, solide u. ökonomische Kraft sowie zuverlässiger Mitarbeiter sucht
Saison-Stelle
in erstkl. Haus mittlerer Grösse. - Offerten unter Chiffre D 34377 Lz. an die Publicitas, Luzern.

Der Fachmann liefert Ihnen
Garten-Schirme
besser. Verlangen Sie Offerte
SCHALTEGGER-HESS
SCHIRM FABRIK WINTERTHUR
GEGR. 1860
ABTEILUNG GARTENSCHIRME
Reparaturen und Neuüberziehen prompt
Schaltegger-Hess
Schirmfabrik Winterthur

Wegen Übernahme grösseren Objekts übergebe meine vornehme
Degetarische Pension (Jahresgeschäft)
(einzig am Platze) in bester Lage am See von
Lugano
mit Kundschaft, langjähriges Patent, Mietvertrag für nur Fr. 5000.—. Bei baldigster Abnahme Möbelübernahme nach Wunsch. Gefl. Offerten unter Chiffre P A 2021 an die Schweiz. Hotel-Revue, Basel 2.

Hotel
mit Restaurant und grossen Gesellschaftssälen in verkehrsreicher Ortschaft der Nordwestschweiz ist umständehalber zu verkaufen. Auskunft erteilt: Notariatsbureau Eugen Nagel, Olten

„Fiat“
Modell No. 510
in gutem Zustand, sehr geeignet für Hotel- oder Pensionsbetrieb, wegen Anschaffung eines neuen Wagens günstig
zu verkaufen
Interessenten wollen sich unter Chiffre F R 2015 an die Hotel-Revue Basel 2, wenden.

Ascona
in prachtvoller Lage u. unverbaubarer Aussicht, grosser, in Vollendung begriff.
NEUBAU
am See, f. ein Hotel-Restaurant oder als „Hôtel meublé“ u. Geschäftshaus geeignet, zu vermieten. Off. unt. Chiffre Z. B. 1409 befördert Rudolf Mosse A. G., Zürich.

Grosse
Lorbeeren u. Palmen
billig zu verkaufen
Blumenhalle
Eichenberger - Bern

Montana-Vermala
Pension de 15 lits à remettre pour cause de santé. Immeuble neuf, confort; eau courante. S'adr. Banque de Montana S.A., Montana.

Gewandtes Frl. 40 J. sucht
PACHT
ev. Anstellung. Off. sub. O. F. 5990 A. an Orell Füssli, Annoncen Basel 1.

Hôtel, café, cinéma
près gare, est à vendre dans le canton de Neuchâtel. Installation soignée. Garage. Beaux bénéfices assurés à preneur serieux.
S'adresser Berger, Gd. Pont 10, Lausanne.

Lac léman
Cause santé, à remettre, sur grand passage
Hôtel-Restaurant-Brasserie
bien achalandé. S'adresser sous chiffre P 531-12 L à Publicitas Lausanne.

Hôtel-Pension
de 45 chambres est à vendre près Lausanne. Confort, jardin, grand terrain, Dépendances. Vue. Conviendrait aussi pour institut etc.
Ecrire Case 12832 Lausanne.

Hotelfachmann (Elsässer), 27 Jahre, repräsentabel, 3 Hauptsprachen mächtig, Referenzen erster Häuser, sucht Posten als
Empfangschef
Geschäftsführer
Kassier
Gefl. Angebote unt. Chiffre V.M. 2999, an die Schweizer-Hotel-Revue, Basel 2.

Chef de cuisine
Capable, cherche place, trés bonnes références. — Faire offres sous chiffre A. M. 2022 à l'Hôtel-Revue à Bâle 2.

Arzt
sucht Verbindung mit Hotelier zwecks Uebernahme der ärztlichen Leitung eines Kurhauses oder Errichtung eines luxuriösen Sanatoriums. (Innere und chronische Leiden, physikalische- und psychische Therapie).
Offerten unt. Chiffre JH 7409 St. an die Schweizer-Annoncen A.G., St. Gallen.

Ich suche Stelle als
Portier
Chauffeur
oder
II. Sekretär
Zuschriften unter A O 2019 an die Schweizer-Hotel-Revue, Basel 2.

Koch-Lehrstelle
wird gesucht für Deutschen, 18 Jahre, gross, stark, sehr intelligent, in erstklassigem Hotel. Eintritt kann sofort erfolgen.
Offerten an E. A. Leuenberger, 38 Via Besso, Lugano.

Saal- und Restaurant-Tochter
gesucht, sofort für Saisonstelle deutsch, französisch, italienisch. Beste Zeugnisse.
Offerten an Hotel Olivone (Bettem), Olivone, Ticino.